



# Association des anciens élèves du Lycée Polonais Cyprian Norwid Stowarzyszenie Villardczyków

## **DRODZY PRZYJACIELE**

Smutna nowina na wstępie : zgon, nagły, niespodziewany, w przeciągu kilku tygodni, Edmunda Koclejdy i Mariana Swigonia. Marian i Edmund - nasi niestrudzeni animatorzy wrzesniowych spotkań villardowskich, akompaniatorzy i dyrygenci naszych tradycyjnych śpiewów. Jak wiecie, Edmund był onegdaj oddanym sekretarzem naszego Związku. Ich dynamizm, wesołość pozostają w naszych pamięciach.

Życie Związku płynie tym niemniej dalej. Kontynuujemy prace i wszystko czynimy aby wzbogacić świadectwa i zachować pamięć naszej historii. Między innymi :

W zeszłym listopadzie, w Villard-de-Lans, manifestacje « Variations polonaises en Vercors » zgromadziły setki uczestników.

Sztuka Obidniaka i Wedrychowskiego « Goscie z Hotelu du Parc » była dziesięciokrotnie odegrana (1700 widzów). Zaplanowaliśmy czynny udział w ekspozycji poświęconej Polsce (marzec 2011) w Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration, w Paryżu. Wystawa będzie następnie miała miejsce (data jeszcze nie ustalona) w Pałacu Królewskim w Warszawie.

Otrzymałe dotychczasowe subwencje umożliwiają podanie do dyspozycji frankofonij publiczności tłumaczenia książek byłych uczniów, oraz ich przekazanie (w bliskiej przyszłości) w formie numerycznej użytkownikom Internetu.

Nasze doroczne walne zebranie odbędzie się w Villardzie 11-ego i 12-ego września. Będzie to 70-letnia rocznica założenia Liceum.

### **Sobota 11-ego**

11.00 : Żłozenie kwiatów na grobie naszych poległych – 12.30 : Garden-party w Hotelu de Paris –  
14.00 : Walne zebranie – 18.00 : Msza Św – 20.45 : Wspólna kolacja w Hotelu de Paris.

### **Niedziela 12-ego**

9.30 – Pielgrzymka do Valchevrière. Skupienie przy 7-jej Stacji Krzyżowej .

### **Porządek dnia zebrania**

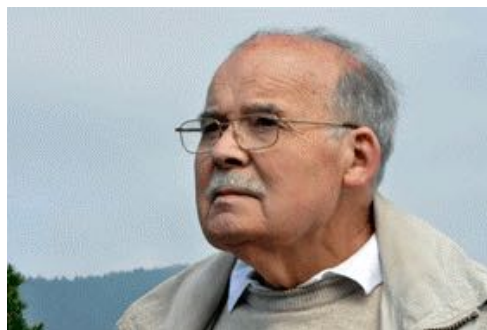
Modyfikacja statutów – Przedstawienie działalności i sprawozdanie finansowe – Projekty i perspektywy.

Prosimy o poinformowanie nas jaknajszybciej (04 76 56 88 28) czy będziecie obecni, aby zarezerwować pokoje w Hotelu de Paris. Z GORY DZIEKUJEMY.

Moc serdeczności, i do milego zobaczenia.

Zarząd

Wanda Devillers-Delingier, Krystyna Fassina, Daniel Liber, Stéphane Malbos, Georges Nowak.



Nasi drodzy zmarli przyjaciele : Marian Swigon et Edmund Koclejda.

**DO BYŁYCH CZŁONKÓW I PRZYJACIÓŁ STOWARZYSZENIA: NIEWIELE Z NAS UREGULOWAŁO SKŁADKĘ NA 2010 (35€).**

**SKARBNIK OCZEKUJE NA CZEKI, Z GORY DZIEKUJAC !**

**(GEORGES NOWAK - LES PHYLEAS 230 - 1, RUE LANDOUSSE - 38300 BOURGOIN JAILLEU - FRANCE)**